

APPENDICES

Appendix 1

Transliteration of Al-Qur'an

Al-Qur'an Verse	English Translation	Indonesia Translation
(Q.S Al-Baqarah verse 31)	And he taught Adam the names (objects) in full, then put forward him to the Angels then said: "Tell Me the names of those objects if you are truly righteous people".	Dan dia mengajarkan kepada Adam nama-nama (benda-benda) seluruhnya, kemudian mengemukakannya kepada Para Malaikat lalu berfirman: "Sebutkanlah kepada-Ku nama benda-benda itu jika kamu memang benar orang-orang yang benar".
(Q.S Al-'Imran verse 104)	And let there be a group of people among you who call for virtue, instruct what is good and prevent what is evil; they are the lucky ones.	Dan hendaklah ada di antara kamu segolongan umat yang menyeru kepada kebajikan, menyuruh kepada yang makruf dan mencegah yang munkar; mereka lah orang-orang yang beruntung.

Appendix 2 Instrumen of The Research

Interview Guedline

1. How is the process of teaching and learning English vocabulary related to the maritime industry structured and implemented at SMK Islam Pelayaran Al-Bukhari School today, including the instructional strategies and resources utilized to facilitate the acquisition and application of maritime English vocabulary?
2. What is the principal challenge that teachers and students face in learning maritime English vocabulary, and how does it impact the teaching and learning process at SMK Islam Pelayaran Al-Bukhari School?
3. How does this school implement Problem-Based Learning (PBL) in teaching maritime English vocabulary, and what systematic approaches are employed to ensure the successful integration of the learning into the curriculum?
4. What are the main benefits of the Problem-Based Learning (PBL) approach in learning maritime English vocabulary, as perceived by both teachers and students at this school, and how do these benefits contribute to enhanced language acquisition of maritime education?
5. How does the school systematically ensure and evaluate the effectiveness of the Problem-Based Learning (PBL) approach in enhancing students' proficiency in maritime English vocabulary?
6. How do teachers at school effectively facilitate communication and collaboration among students within the Problem-Based Learning (PBL) environment for maritime English vocabulary instruction?
7. What types of challenges do students encounter when using maritime English Vocabulary in real-life scenarios within the maritime industry, and how are these challenges addressed to enhance students' communication effectiveness in practical maritime situations?
8. How is assessment carried out in the Problem-Based Learning (PBL) approach to measure students' understanding of maritime English Vocabulary, and what criteria are utilized to evaluate students'?


9. What differences, if any, exist in learning outcomes between the Problem-Based Learning (PBL) approach and other learning methods for teaching maritime English Vocabulary at this school?
10. What recommendations can be suggested to enhance the effectiveness of teaching maritime English Vocabulary through a Problem-Based Learning (PBL) approach in the future at the school, particularly focusing on refining instructional strategies for maritime English education?

Appendix 3 Documentation of Interview and Questionnaire



Appendix 4 Gate Keeper Later

Letter of Approval for Propossal Title


KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS
 Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin 70235
 Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
 Email: ibi@uin-antasari.ac.id Web: fk.iain-antasari.ac.id

Nomor : - Banjarmasin, 08 Mei 2023
 Lampiran : 1 Berkas Proposal
 Hal : Mohon Persetujuan Judul Proposal

Kepada Yth.
Ketua Jurusan Tadris Bahasa Inggris
 Di –
 Tempat

Assalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh

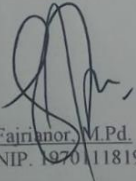
Saya yang bertanda tangan dibawah ini:
 Nama : Shafira Hanna Chairina
 NIM : 180101030096
 Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
 Jurusan : Tadris Bahasa Inggris

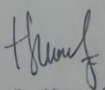
Memohon kepada Ibu untuk dapat menerima proposal skripsi saya yang berjudul:
(PBL on English Vocabulary Learned at SMK Islam Pelayaran Al Bukhari)

Demikian permohonan ini disampaikan, besar harapan agar Ibu berkenan menerimanya.
Walaikumsalam Warahmatullahi Wabarakatuh

Mengetahui:
 Dosen Penasehat Akademik

Pemohon


Fajri Anor, M.Pd.
 NIP. 197011181996032001


Shafira Hanna Chairina
 NIM. 180101030218

Supervisor's Letter



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4,5 Banjarmasin
Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Web: www.ftk.iain-antasari.ac.id

Lampiran : Nomor 47/A Tahun 2023
Tentang : Penetapan Dosen Pembimbing Skripsi Mahasiswa Semester Genap Tahun Akademik 2022/2023

No.	Nama	Nim	Program Studi	Judul	Dosen Pembimbing
1.	Shafira Hanna Chairina	180101030096	TBI	PBL On English Vocabulary Learnerd At SMK Islam Pelayaran Al Bukhari	Drs. Saadillah, M.Pd
2.	Sofia Lapuja	190101030155	TBI	The Analysis Of Students' Experiences In Using Printed Resources And Digital Resources In Learning English	Drs. Saadillah, M.Pd
3.	M. Rizky Saputra	180101031205	TBI	Students' Perception Toward The Use Of Chalqpt In Enhancing Vocabulary And Writing Skills	Drs. Saadillah, M.Pd
4.	Sarifah Fatimah Azzahra	190101030182	TBI	The Implementation Of An Merdeka Curriculum In Teaching English For High School	Hj. Nurtaila Kadariyah, S.Ag, M.Pd
5.	Yaa Nor Isyvina	200101030479	TBI	The Effect Of Using T'writer To Improve Students Writing Skills	Hj. Nurtaila Kadariyah, S.Ag, M.Pd
6.	Almira Himawan Islameyati	180101030086	TBI	The Analysis Of Character Education In The Merdeka Curriculum Textbook: Pathway To English Phase E	Hj. Nurtaila Kadariyah, S.Ag, M.Pd
7.	Ahmad Rijali	180101030770	TBI	Abcd Format In Learning Objective Of English Subject Lesson Plan By Pre-Service Teacher	Hidayah Nor, M.Pd
8.	Yusuf Aldy Fitri	200101030419	TBI	Improving Students Extensive Listening Skills Using Vodcast	Hidayah Nor, M.Pd
9.	Livira Tiana	170102031164	TBI	The Use Of Artificial Intelligence In English Learning: Study Of Artificial Intelligence To Improve English Learning Process	Hidayah Nor, M.Pd

Dekan


Dr. H. Hamdan, M. Pd
NIP. 196604051993031005

Research Letter

**KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI
FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN
PRODI TADRIS BAHASA INGGRIS**

Jalan Jenderal Ahmad Yani KM. 4.5 Banjarmasin Telepon (0511) 3253939 Faksimile (0511) 3274492
Web: www.ftk.uin-antasari.ac.id

SURAT KETERANGAN

Nomor: B-634/Un.14/III.1.f/PP.00.9/08/2023

Yang bertanda tangan di bawah ini, menerangkan bahwa:

Nama : Shafira Hanna Chairina
 N I M : 180101030096
 Jurusan/Prodi : Tadris Bahasa Inggris
 Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A (Kos Pondokan Dewi) kamar no 04, Kota Banjarmasin, Banjarmasin Timur, Kalimantan Selatan, Id, 70235

adalah benar telah melaksanakan Seminar Desain Operasional Skripsi yang berjudul:

“PBL on English Vocabulary Learned at Al Bukhari Maritim School”

Pada Hari/Tanggal : Jumat/ 28 Juli 2023
 Tempat : Ruang TBI 2.24

Demikian surat keterangan ini dibuat, untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 04 Agustus 2023

Ketua,



 Afifah Linda Sari

*Research Letter***SURAT PERSETUJUAN RISET**

Skripsi yang berjudul : PROBLEM BASED LEARNING on MARITIME
ENGLISH VOCABULARY LEARNED at SMK
ISLAM PELAYARAN AL BUKHARI

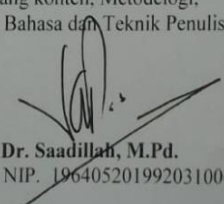
Ditulis oleh : Shafira Hanna Chairina
NIM : 180101030096
Jurusan : Tadris Bahasa Inggris
Semester : X (10)
Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A,
Banjarmasin Timur Kota Banjarmasin

Setelah diteliti dan diadakan perbaikan seperlunya, kami dapat memberikan persetujuan kepada mahasiswa yang bersangkutan untuk melakukan riset, dengan arahan dan bimbingan dosen pembimbing, riset akan dilaksanakan pada :

Tempat Riset : SMK ISLAM PELAYARAN AL BUKHARI
Daerah Tempat Riset : Jl. Indramayu Rt. 4 Komplek Pondok
Pesantren Darul Falah Gunung Ulin Kotabaru,
Kab. Kotabaru, Kec. Pulau Laut Utra,
Kalimantan Selatan

Banjarmasin, 24 Agustus 2023
Mengetahui,

Pembimbing
Bidang konten, Metodologi,
Bidang Bahasa dan Teknik Penulisan


Dr. Saadillah, M.Pd.
NIP. 196405201992031006



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

SURAT RISET

Nomor : B- 1162 /Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023

Yang bertanda tangan tangan Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari, dengan ini menugaskan kepada :

Nama : Shafira Hanna Chairina
NIM : 180101030096
Semester : X (Sepuluh)

Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A, Banjarmasin Timur, Kota Banjarmasin Kalimantan Selatan

Tugas : Melakukan Riset / Penelitian Ilmiah dalam rangka pengumpulan data untuk penyusunan Skripsi sarjana dengan Judul :

PROBLEM BASED LEARNING on MARITIME ENGLISH VOCABULARY LEARNED at SMK ISLAM PELAYARAN AL BUKHARI SCHOOL

Tempat Penelitian : SMK Islam Pelayaran Al Bukhari
Lamanya Riset : 2 (Dua) Bulan
Dari Tanggal : 30 Agustus 2023
Sampai Tanggal : 30 Oktober 2023

Demikian surat Riset diberikan kepada ybs, agar pihak-pihak yang berkepentingan dapat memberikan bantuan seperlunya.

Banjarmasin, 29 Agustus 2023

Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,



Prof. Dr. Ahmad Muradi, M. Ag.
NIP 197808082005011006

Mahasiswa yang bersangkutan,

Shafira
Shafira Hanna Chairina
180101030096



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

Nomor : B- 1162 /Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023 29 Agustus 2023
Sifat : Penting
Lampiran : 1 (Satu) Berkas
Hal : Mohon Izin Riset

Yth. Kepala SMK Islam Pelayaran Al Bukhari
Kabupaten Kotabaru

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Sehubungan rencana penelitian yang akan dilaksanakan oleh mahasiswa (i) dalam rangka penyusunan skripsi, maka dengan ini kami mohon izin serta bantuan Bapak/Ibu agar kiranya berkenan memberikan informasi/data yang diperlukan oleh :

Nama : Shafira Hanna Chairina
NIM : 180101030096
Program Studi : Tadris Bahasa Inggris
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A, Banjarmasin Timur, Kota Banjarmasin Kalimantan Selatan
No HP : 087861421817

Demikian surat keterangan ini kami sampaikan, atas perhatian dan perkenan Bapak/Ibu serta kerjasamanya yang baik kami ucapkan terimakasih.
Wassalamu'alaikum Wr.Wb



Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

Ahmad Muradi

Tembusan :
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN
FAKULTAS TARBİYAH DAN KEGURUAN**

Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235
Telepon: (0511) 3265426; (0511) 6783136
E-mail: ftk@uin-antasari.ac.id Website: ftk.uin-antasari.ac.id

Nomor : B- 1162 /Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023 29 Agustus
2023
Sifat : Penting
Lampiran : 1 (Satu) Berkas
Hal : Mohon Izin Riset

Yth.
.....
.....

Assalamu'alaikum Wr.Wb

Sehubungan rencana penelitian yang akan dilaksanakan oleh mahasiswa (i) dalam rangka penyusunan skripsi, maka dengan ini kami mohon izin serta bantuan Bapak/Ibu agar kiranya berkenan memberikan informasi/data yang diperlukan oleh :

Nama : Shafira Hanna Chairina
NIM : 180101030096
Program Studi : Tadris Bahasa Inggris
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A, Banjarmasin Timur, Kota Banjarmasin Kalimantan Selatan
No HP : 087861421817

Demikian surat keterangan ini kami sampaikan, atas perhatian dan perkenan Bapak/Ibu serta kerjasamanya yang baik kami ucapkan terimakasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb



Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan,

Ahmad Muradi

Tembusan :
Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan



PEMERINTAH PROVINSI KALIMANTAN SELATAN
DINAS PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
SMK ISLAM AL BUKHARI KOTABARU



NPSN : 69892792

KOMPETENSI KEAHLIAN : (1). NAUTIKA KAPAL NIAGA, (2). MULTIMEDIA

Alamat : Jl. Indramayu RT 04/02 Desa Gunung Ulin Kec. Pulau Laut Utara Hp 0822 5545 0588 Email : albukharismkinfo@gmail.com Kab Kotabaru 72115

SURAT KETERANGAN IZIN PENELITIAN RISET

Nomor : 015/YPI-DF/SMKI-AL BUKHARI/NKN-MM/IX/2023

Kepala Sekolah Menengah Kejuruan Islam Pelayaran Al Bukhari Kotabaru memberikan Izin Penelitian Riset sebagai berikut

Nama : Shafira Hanna Cahairina
TTL : Kotabaru, 18 Januari 2000
NIM : 180101030096
Semester : X (Sepuluh)
Progam Keahlian : Tadris Bahasa Inggris
Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
Tahun Akademik : 2023/2024
Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A, Banjarmasin Timur, Kota Banjarmasin Kalimantan Selatan.

Untuk mengadakan Penelitian Riset di SMK Islam Pelayaran Al Bukhari Kotabaru. Yang akan dilaksanakan pada tanggal 30 Agustus s/d 30 Oktober 2023.

Surat Keterangan Izin Penelitian Riset ini dibuat berdasarkan Surat Permohonan Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin Nomor: B- 1156 / Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023 Tanggal 29 Agustus 2023 Perihal Permohonan Izin Riset.

Demikian Surat ini diberikan agar dapat dipergunakan sebagaimana mestinya dan dilaksanakan sesuai aturan yang telah ditetapkan.



Kotabaru, 11 September 2023

Kepala SMK Islam Al Bukhari



Nurul Nida, S. Ag

Research Permit Completion Letter


PEMERINTAH PROVINSI KALIMANTAN SELATAN
DINAS PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN
SMK ISLAM AL BUKHARI KOTABARU


NPSN : 69892792
 KOMPETENSI KEAHLIAN : (1). NAUTIKA KAPAL NIAGA, (2). MULTIMEDIA
Alamat : Jl. Indramayu RT 04/02 Desa Gunung Ulin Kec. Pulau Laut Utara Hp 0822 5545 9588 Email : albukharismkibp@gmail.com Kab Kotabaru 72115

SURAT KETERANGAN SELESAI IZIN PENELITIAN RISET
Nomor : 040/YPI-DF/SMKI-AL BUKHARI/NKN-MM/X/2023

Kepala Sekolah Menengah Kejuruan Islam Pelayaran Al Bukhari Kotabaru menerangkan:

Nama : Shafira Hanna Cahairina
 TTL : Kotabaru, 18 Januari 2000
 NIM : 180101030096
 Semester : X (Sepuluh)
 Progam Keahlian : Tadris Bahasa Inggris
 Fakultas : Tarbiyah dan Keguruan
 Tahun Akademik : 2023/2024
 Alamat : Jl. Gatot subroto VIII Gg. Mandastana IB No. 13A, Banjarmasin Timur, Kota Banjarmasin Kalimantan Selatan.

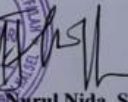
Telah selesai mengadakan Penelitian Riset di SMK Islam Pelayaran Al Bukhari Kotabaru. Yang dilaksanakan pada tanggal 30 Agustus s/d 30 Oktober 2023.


Surat Keterangan Selesai Penelitian Riset ini dibuat berdasarkan Surat Permohonan Wakil Dekan Bidang Akademik dan Kelembagaan Universitas Islam Negeri Antasari Banjarmasin Nomor: B- 1156 / Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023 Tanggal 29 Agustus 2023 Perihal Permohonan Izin Riset.

Demikian Surat ini diberikan agar dapat dipergunakan sebagaimana mestinya dan dilaksanakan sesuai aturan yang telah ditetapkan.

Kotabaru, 30 Oktober 2023

Kepala SMK Islam Al Bukhari


Nurul Nida, S. Ag





PEMERINTAH KABUPATEN KOTABARU
DINAS PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

Jalan Panorama No. 16 RT.09 Telp/Fax (0518)24133-21606, Kotabaru Kalimantan Selatan
 Webside : <http://disdikbud.kotabarakab.go.id> Email : disdikbud@kotabarakab.go.id

Kotabaru, 08 September 2023

Kepada :

Nomor : 420/1642 /Umpeg.Set/Disdikbud Yth. Dekan Fakultas Tarbiyah dan
 Sifat : Biasa Keguruan UIN Antasari
 Lampiran : - di-
 Hal : Surat Rekomendasi Tempat

Menindaklanjuti surat Wakil Dekan UIN Antasari Fakultas Tarbiyah dan Keguruan Nomor B-1162/Un.14/III.1/PP.00.9/08/2023 tanggal 29 Agustus 2023 perihal Riset.

Berkenaan hal tersebut diatas Dinas Pendidikan dan Kebudayaan Kabupaten Kotabaru memberikan ijin untuk melakukan riset/penelitian ilmiah kepada :

Nama : Shafira Hanna Chairina
 NIM : 180101030096
 Semester : X (Sepuluh)
 Tempat Penelitian : SMK Islam Pelayaran Al Bukhari
 Lama Penelitian : 30 Agustus s.d 30 Oktober 2023

Demikian di sampaikan, untuk dapat diketahui dan dipergunakan sebagaimana mestinya.

Kepala Dinas,

 H. Selamat Riyadi, S.Pd, M.Ed
 NIP. 19730928 199512 1 003
 Pembina Utama Muda (IV/c)

Tembusan :





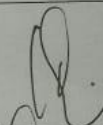


1. Kepala SMK Islam Pelayaran Al Bukhari

Consultation Sheet

Name : Shafira Hanna Chairina

SRN : 180101030096








Advisore : Saadillah, M.Pd.

Ke	Tanggal	Catatan Konsul	Tanda tangan
1.	8- Agustus 2023	- consultation after sempro	
2.	18- Agustus 2023	- Prepare data mining tool, special interview, special observation, special questionnaire - continue writing	
3.	22- Agustus 2023	- Prepare Instruments - continue prepare the research	
4.	28- Agustus 2023	- Consultation Questionnaire	
5.	22- November 2023	- Research revision consultation - Definition of key terms - Review Previous study - Chapter V	
6.	20- Desember 2023	- Discussion - conclusion - Paper - list of contents	
7.	13- Maret 2024	- Revise the closure	

Name : Shafira Hanna Chairina

SRN : 180101030096

Advisore : Saadillah, M.Pd.

Ke	Tanggal	Catatan Konsul	Tanda tangan
1.	8- Agustus 2023	- Consultation after sempro - Resare Background - Definition of key Terms - Previous study - title change	
2.	18- Agustus 2023	- Prepare data mining tool, special interview, special observation, special questionnaire - continue writing	
3.	22- Agustus 2023	- Prepare Instruments - continue prepare the research	
4.	28- Agustus 2023	- Consultation questionnaire	
5.	22- November 2023	- Research revision consultation - Definition of key terms - Review Previous study - Chapter V	
6.	20- Desember 2023	- Discussion - conclusion - Paper - List of contents	
7.	13- Maret 2024	- Revise the closure	

CURRICULM VITAE

Name : Shafira Hanna Chairina
SRN : 180101030096
Place and Date of Birth : Kotabaru, 18th, 2000
Nationality : Indonesia
Address : Desa Gunung Ulin Jl. Indramayu Rt.4
Phone Number : Islam
Email : chairinashafirahanna@gmail.com
Parents : H. Rizal Fahlepi S.Ag and Nurul Nida S.Ag
Siblings : Shafa Gina Chairani and M. Sulthan Zaini Al
Bukhari

I. Formal Educational Background

2004 – 2006 : Kindergarten of Raudhatul Athfal Al-Ikhlâs
Kotabaru
2006 – 2012 : State Elementary School of Gunung Ulin Kotabaru
(SDN Gunung Ulin)
2012 – 2015 : State Islamic Junior High School Darul Istiqomah
(MTs Darul Istiqomah)
2015 – 2018 : State Islamic Junior High School 2 Kotabaru
(SMAN 2 Kotabaru)
2018 – 2023 : English Education Departement of Antasari State
Islamic University Banjarmasin

Banjarmasin, 18th, January 2024

Writer



Shafira Hanna Chairina